

Prénoms de garçons

Aaron – Haroun – Aharon - Aarao – Arran – Arren – Arrin (frère de Moïse) **Aron** (irlandaise)

Abraham – Ibrahim – Abrami – Abran – Aba – Abe – Abie - Abrao (portugaise) – **Aberham et Aabram** (flamande) **Abarran** (basque) **Aapo** (finlandaise)

Abbon – Abba = père (araméenne)

Abbad = fervent adorateur de Dieu (arabe) **Abed** = adorateur de Dieu (arabe)

Abban = beau et bien portant (arabe)

Abda = soumission à Dieu (arabe) d'où les très nombreux et beaux noms commençant par Abdel- ou Abde- = serviteur de- ; pour la sonorité en France certains nous sont déjà familiers ou seraient plus facilement adoptés comme

Abdelhaye = serviteur du Vivant

Abdelbar = serviteur du Bienveillant

Abdedaïm = serviteur de l'Éternel

Abdelmalek – Abdelmalik = serviteur du Maître Suprême

Abdenour = serviteur de la Lumière

Abdelkarim = serviteur du Généreux

Abderhaman = serviteur du Clément

Adam = la terre (hébraïque) et les nombreuses formes

Adem – Addam (arabe) **Adamako – Adan** (basque) **Adamo** (italien) **Adanet** (médiévale)

Et aussi **Adamsson – Adamot – Adao – Adamik – Adamka – Adameko – Adamh**

Adda = Adam (galoise) **Aza** (breton)

Adda = amitié, récompense (arabe) et sa variante **Adid** = ami, camarade (arabe)

Notons aussi **Adim** = lumière (arabe)

Adel = qui est source d'équilibre, équitable, juste, honnête (arabe)

Adelind = noble et doux (germanique)

Adelphe = frère (grecque))

Akim – Hakim - Iekim = sagesse (arabe)

Akim = forme russe de **Joachim** = Dieu s'est levé (hébraïque) **Joakim** (scandinave) **Joaniz** (basque) **Joachim** (grecque)

Akemi = beauté de l'aube (japonaise)

Aladin – Alaedin = grandeur, noblesse de la religion (arabe)

Aldin – Aldwin – Alvin – Alden – Alwynn – Baudouin = audacieux ami (germanique)

Hadi = guide (arabe)

Amine – Amin = constant, fidèle, digne de confiance (arabe)

Aman = paix (indienne) **Amana** = souverain du pays rouge (polynésienne)

Amon – Amnon = fidèle (hébraïque)

Amance = qui aime et **Amand** = amoureux (latine)

Amir = prince

Amiram – Amram = mon peuple est élevé (hébraïque)

Amran = prospérité, richesse, bien-être (arabe) **Amri** = qui vit longtemps (arabe)

Amar = bâtisseur (arabe) **Amar** = immortel (indienne) **Amara** = prospérité, bonheur (arabe)

Amariah – Amaria – Amarya = Dieu a parlé (hébraïque)

Amura = éclipse du soleil (polynésienne)

Assâm - Azzam = déterminé résolu (arabe)

Âsim - Assim = protecteur (arabe) **Azim - Azem** = ami sincère, constant, fidèle (arabe)

Bassem - Bassim - Bessam = souriant, radieux (arabe)

Badrane - Badri = aussi beau et lumineux que la pleine lune (arabe)

Barindra = océan (indienne)

Barnabé = fils du prophète (hébraïque) **Barney** (anglaise) **Barnaby** (anglaise et polonaise)

Bernard = ours fort (germanique)

Bertram - Bertrand = illustre corbeau (germanique)

Baqir = riche en bien et en sciences (arabe) **Bakir** = précoce, premier en toute chose

Bechir = annonciateur de bonnes nouvelles, messager de la miséricorde (arabe)

Pour info : le mot évangile veut dire bonne nouvelle

Beacher - Beechy = près des hêtres (anglaise)

Caleb = comme le cœur (arabe)

Caldwel = torrent (anglaise)

Chérif - Charef = digne d'éloge, honnête, de rang élevé, noble (arabe)

Elie - Ilyas - Elias - Illyass - Elias - Elia - Eliam - Elian - Eliaz - Eliez - Elies - Elier - Elien - Elian - Eliud - Eliya - Elio - Elliott - Elioun - Ely - Eloy - Lélian ...

= mon Dieu (hébraïque) le prophète de l'unicité de Dieu Coran, 37,123 et suivants

Eliassa = celui dont la science spirituelle est très grande (arabe)

Elouan - Elowan = belle lumière (celte)

Elisée - Elysée - Elyseu = mon Dieu sauve (cité 2 fois dans le Coran) composé de *Eli* = mon Dieu et *yesah* = sauve (hébraïque)

Fahrid - Farid = rare, unique

Falih = heureux (arabe)

Farry = homme (gaélique)

Félix - Felu - Feliz = heureux (latine)

Gabriel - Djibrill = La force de Dieu

Variantes : **Gabry - Gabrieu - Gabrel - Gaby - Gibril - Jibril ...**

Gibran - Jibran - Jibrane

= fier, superbe, orgueilleux (arabe)

= labourer le sol (grec)

Gibrian - Gibrien = grande estime (celte)

Hamad = reconnaissant (arabe)

Hamadi = méritant (arabe)

Hamed - Hamid = qui loue Dieu (arabe)

Hamdane - Hammad - Hammadi = qui adresse beaucoup de louanges à Dieu (arabe)

Hani = joyeux, heureux (arabe)

Hanin = tendresse (arabe)

Hann - Hannen = variantes de Jean

Hannan = affectueux (arabe)

Icham - Hicham - Hichem = générosité (arabe)

Idris – Idriss – Edris – Driss - Ydriss = studieux, études, connaissances (arabe)

Idris = composé de *iud* et de *ris* signifiant le seigneur et vif (galloise)

Introduit dans le Coran pour désigner Hénoc

Ydria = variante d'Adrien = originaire de l'Adriatique (latine)

Isaac – Ishâqa – Isak – Isach – Isahag – Ishak = Dieu a ri (hébraïque)

Et toutes les variantes

Ismaël – Ismaïl – Smaïn = Dieu entendra

Iskaner – Iskander formes arabes d'Alexandre – **Alexandre – Alex – Alexander** = qui repousse l'ennemi (grecque)

Et toutes les variantes

Jacob – Yacoub – Jacques = Dieu a soutenu (hébraïque)

Jakob (anglais, germanique) **Jakab** (hongrois)

Jascha (scandinave) **Jeacob** (flamand) **Jagu** (breton) **Hakob** (arménien)

Vous trouverez de très nombreuses variantes : **Joggi- Jake – Jem – Jacobe – Jacobin –**

Jacomo – Jackson – Jacme - Jacomus – Jäckel - Cobbie - Cob – Hakob ...

Jamal – Jamel = la beauté (arabe)

Jamil = agréable (arabe)

James = forme anglo-américaine de Jacques et donc de Jacob

Jean – Yahya – Johann – Jhan – Joanny – Jan – John = Dieu a fait grâce »

Evan (forme galloise) **Joen** et **Jens** (danois) **Joan** (catalan) **Jehan** (médiéval) **Jehne**

(néerlandais) **Joanin** (basque) **Joao** (portugais) **Hans - Hansi** (alsacienne) **Yann** (bretonne)

Yahia = forme arabe de Jean **Yahya** = Jean-Baptiste

Yahya = cadeau de Dieu (africaine)

Job – Ayoub = celui qui revient vers Dieu ; variantes : **Joz, Jou, Jobig**

Job est aussi la forme bretonne de Joseph

Jonas – Yunus – Younas – Jona – Jonah – Joonas = colombe (hébraïque)

Zounnoun = l'homme au grand poisson (arabe) surnom de Jonas

Joseph – Yusûf – Youssouf – Yosef = Dieu ajoute

Joe, Jody, Jef, Joshua et **Joey** (anglo-américain) **Joep** (néerlandais) **Jeke** (néerlandaise et polynésienne) **Seppelle** (alsacienne) **Josep** (catalane)

Et les très nombreuses variantes.

Kamel – kamil – Kemal = perfection

Kamal = protection (arabe)

Kamil = forme tchèque de Camille

Karim = noble, généreux

Kenan = la terre sainte (araméen)

Kenan – Kenn - Keyne = beau (celte)

Khalil = ami, amoureux (arabe)

Khalis = dévoué (arabe)

Lahcen = excellent (arabe)

Lahsen = le meilleur (arabe)

Luc - Luka - Luke - Lucke - Lucan - Lukyan = lumière (latine)

Nour - Nourdine - Nuri = lumière (arabe)

Mehdi = le guide éclairé par Dieu

Michaël - Mikaël - Mikala - Michel = qui est comme Dieu (hébraïque)

Et ses très nombreuses variantes

Nafice - Nafice = précieux de grande valeur (arabe) **Nafich** = richesse (hébraïque)

Naguy - Nadji - Najim = sauvé (arabe)

Naël = celui dont le travail est fructueux (arabe)

Noël - Nollaig - Noal - Nowell = Dieu avec nous (hébraïque)

Noé - Nouh - Noah (américaine) **Nooa** (finlandaise) = apaisement (hébraïque)

Yoah = Dieu est un frère (hébraïque)

Omar - Omeïr = prospérité (arabe) nom d'un compagnon du Prophète

Rayan = prospère, épanoui, celui qui est désaltéré (arabe)

Rayan - Rhian - Ryan = estime (celte)

Rayane = à la fleur de l'âge (arabe)

Saïd = le chanceux, le bienheureux

Salomon = paix (hébraïque) **Sliman - Slimane - Soliman - Solayman** = paix (arabe)

Solamh (gaélique) **Zénan**

Souleymane = sain, intact, en sécurité (arabe)

Soulaïmane = forme arabe de **Simon - Syméon** = qui est exaucé (hébraïque)

Taleb - Talib = qui recherche la science et la connaissance (arabe)

Tahar - Taher = innocent (arabe)

Tâhir = chaste (arabe)

Tahiri = brise éventant le grand soleil (polynésienne)

Tamir = qui offre les fruits bénis (arabe)

Tarik - Tarek = étoile du matin (arabe)

Wacim - Wasîm - Wassim = dont le sourire ne quitte pas le visage, gracieux (arabe)

Yanis = ami proche (arabe)

Yanis = jean (grecque)

Yannis = Jean (néerlandaise)

Yassine - Yacine - Yacin = vient du titre de la Sourate 36 du Coran YÂ-SÎN « Ô Humain ».

Cette sourate est considérée comme le cœur du Coran

Zacharie - Zakary - Zakaria - Sakarias - Zakhar - Zakar = Dieu s'est souvenu (hébraïque)

Zacchée = diminutif de Zacharie